

**CARATTERISTICHE TECNICHE**

TECHNICAL CHARACTERISTICS

TECHNISCHE ANGABEN

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

**Norma di Riferimento**

Reference standard

Entspricht der Norm

Norme de référence

Normativa de referencia

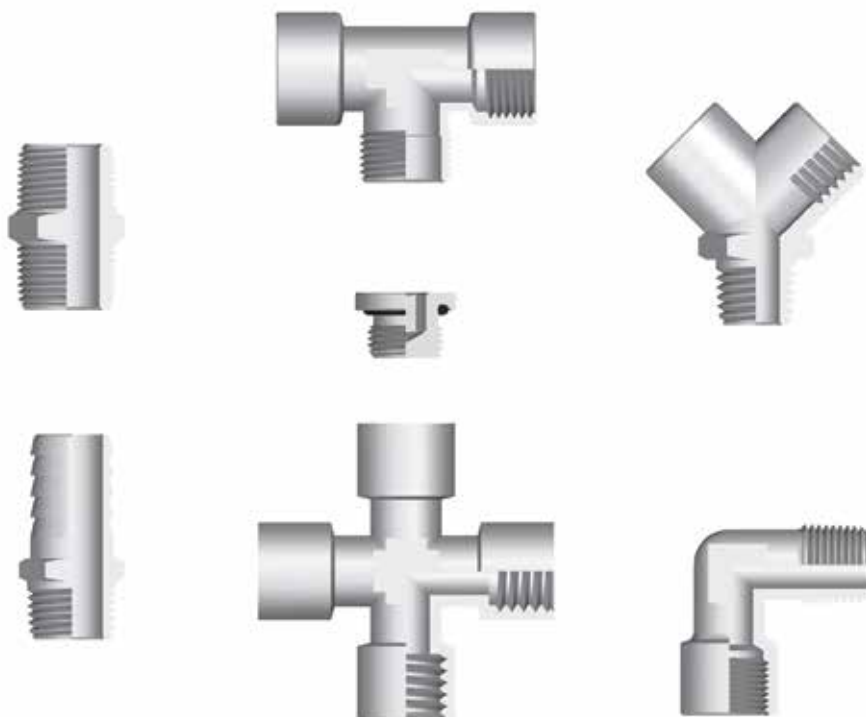
Norma de referência

1907/2006

REACH

2011/65/CE

RoHS

PED  
2014/68/UESILICON  
FREE**Materiali e Componenti**

IT

La maggior parte degli articoli di questa serie è composta da un unico particolare in OT UNI EN 12164/5 CW 614/7N e subisce un trattamento galvanico di nichelatura.

Articoli prodotti in materiali diversi, verranno specificati all'interno del catalogo.

**Component Parts and Materials**

GB

The main part of these fittings is made in OT UNI EN 12164/5 CW 614/7N and undergo to a nickel-plating process.

Different materials will be specified in the catalogue.

**Komponenten und Materialien**

DE

Die meisten Artikel in dieser Serie werden aus OT UNI EN 12164/5 CW 614/7N hergestellt und werden einer Nickel Oberflächenbehandlung unterzogen.

Wenn Artikel mit anderen Materialien hergestellt sind, so wird das im Katalog direkt beim Produkt angegeben.

**Matériaux et Composants**

FR

La majeure partie des raccords de ce chapitre est fabriquée en laiton OT UNI EN 12164/5 CW 614/7N et traités par nickelage.

Les autres matériaux sont précisés dans le catalogue sous l'article concerné.

**Materiales y Componentes**

ES

La mayor parte de los artículos de esta serie está compuesta de un solo material latón (OT UNI EN 12164/5 CW 614/7N) sometido a un tratamiento galvanico de niquelatura.

Artículos producidos en materiales diversos, vendrán especificados al interior del catálogo.

**Materiais e Componentes**

PT

A maior parte dos itens desta série é fabricada em OT UNI EN 12164/5 CW 614/7N e passa por um tratamento galvanico de niquelamento.

Itens produzidos com materiais diferentes, estarão especificados no catálogo.



Misura  
Size  
Größe  
Dimensions  
Medida  
Tamanho

Pressione massima consigliata  
Maximum pressure advised  
Maximum empfohlener druck  
Pression maximale conseillée  
Presión máxima recomendada  
Pressão máxima aconselhada

1/8

150 bar

1/4

100 bar

3/8

75 bar

1/2

50 bar

3/4

85 bar

1"

80 bar

**Temperature massima**

Maximum temperature

Maximum temperatur

Température maximale

Temperatura máxima

Temperatura máxima

+ 300 °C

**Fluidi compatibili**

Acqua / Olio / Aria compressa

Fluidi in genere per l'impiantistica idraulica, oleodinamica, idropneumatica, ecc.

**Fluids**

Water / Oils / Compressed air

Fluids in general for the hydraulic, pneumatic and oildynamic plants etc.

**Geeignete Medien**

Wasser / Öl / Druckluft

Medien im Allgemeinen für hydraulische-, hydropneumatische- und pneumatische Anlagen, usw.

**Fluides compatibles**

Eau / Huile / Air comprimé

Fluides courants utilisés en hydraulique et pneumatique, etc.

**Fluidos compatibles**

Agua / Aceite / Aire comprimido

Fluidos en general para los campos hidráulicos, neumáticos y oleodinámicos, etc.

**Fluidos compatíveis**

Água / Óleo / Ar comprimido

Fluidos em geral para aplicações hidráulicas, oleodinâmicas, hidropneumáticas, etc.

**Tubi di Collegamento**

IT

Tubi e raccordi in genere.

**Connection Tubes**

GB

Tubes and fittings in general.

**Geeignete Rohre**

DE

Rohre und Verschraubungen im Allgemeinen.

**Tubes Conseillés**

FR

Raccords et tubes compatibles.

**Tubos de Conexión**

ES

Tubo y racordaje en general.

**Tubos de Conexão**

PT

Tubos e conexões em geral.

**Filettatura**

IT

Gas conica conforme ISO 7.1, BS 21, DIN 2999.  
Gas cilindrica conforme ISO 228 Classe A.  
Metrica conforme ISO R/262.  
NPTF conforme ANSI B1.20.5**Threads**

GB

Tapered gas in conformity with ISO 7.1, BS 21, DIN 2999.  
Parallel gas in conformity with ISO 228 Class A.  
Metric in conformity with ISO R/262.  
NPTF in conformity with ANSI B1.20.5**Gewindearten**

DE

Konisches Gewinde nach Norm ISO 7.1, BS 21, DIN 2999.  
Zylindrisches Gewinde nach Norm ISO 228 Classe A.  
Metrisches Gewinde nach Norm ISO R/262.  
NPTF nach norm ANSI B1.20.5**Filetages**

FR

Filetage conique conforme: ISO 7.1, BS 21, DIN 2999.  
Filetage cylindrique conforme: ISO 228 Class A.  
Filetage métrique conforme: ISO R/262.  
NPTF conforme: ANSI B1.20.5**Roscas**

ES

Gas cónica conforme ISO 7.1, BS 21, DIN 2999.  
Gas cilíndrica conforme ISO 228 Clase A.  
Métrica conforme ISO R/262.  
NPTF conforme ANSI B1.20.5**Roscas**

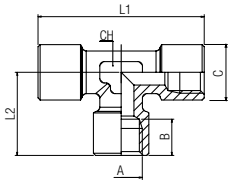
PT

Gas cônica conforme ISO 7.1, BS 21, DIN 2999.  
Gas paralela conforme ISO 228 Classe A.  
Métrica conforme ISO R/262.  
NPTF conforme ANSI B1.20.5

4000

RACCORDO A T FEMMINA

FEMALE TEE  
T-VERSCHRAUBUNG INNENGEW.  
TÉ ÉGAL FEMELLE  
RACOR A T HEMBRA  
CONEXÃO EM "T" COM ROSCA FÊMEA



| Code              | A   | B    | L2   | L1 | C    | CH | Pack. |
|-------------------|-----|------|------|----|------|----|-------|
| 04000 00 01 02 NB | 1/8 | 8.5  | 19.5 | 39 | 13   | 12 | 10    |
| 04000 00 01 03 NB | 1/4 | 11   | 24.5 | 49 | 16.5 | 13 | 10    |
| 04000 00 01 04 NB | 3/8 | 12   | 27   | 54 | 20.5 | 16 | 10    |
| 04000 00 01 05 NB | 1/2 | 15   | 32   | 64 | 25.5 | 20 | 10    |
| 04000 00 01 07 NT | 3/4 | 16.5 | 36.5 | 73 | 32.5 | 27 | 10    |
| 04000 00 01 09 NT | 1"  | 19   | 45   | 90 | 39.5 | 30 | 5     |